

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
cis. 25448/III. a 1925

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:
Egy évre — — 50 K. — t.
Hat óra — — 25 K. — t.
Három óra — 13 K. — t.
Egyes számok ára 1 korona.
Magyarországra 63 K. — t.
Egyébb külföldre 75 K. — t.

TELEFON: 98.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

H I R D E T É S E K:

□ centiméterenként — fillér.
Nyílterti közlemények garmond
soroként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk
összeköttetésben levő hird. írók
seregmednyben részeseinek.

A köziratok a szerkesztőséghez küldendő.
Késiratok vissza nem adóznak.
Alapította: **HOLLÓ SÁNDOR.**

M e g j e l e n i k:
Minden vasárnap reggel.
Szerkesztésért felelős: **A LAP KIADÓJA.**

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
átokat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
A lap kiadója: **NYITRAI és TÁRSA.**

A tolmácsi hid építése

ügyében ankétet tartottak a lévai járási hivatalban, amelyen az országos képviselőtestület három tagja, a Középszlovenszói Nemzetgazdasági Egyesület, továbbá az érdekelt lévai, újbányai és aranyosmaróti járáások, végül Léva város képviselői vettek részt.

A léva—tolmácsi tartományi ut végén századok óta, az ugynevezett Macskarévnél komp használatával bonyolítják le a forgalmat s a léva—tolmácsi tartományi utat a komp, ez a primitív középkori alkotmány kapcsolja össze a kálna—besztercebányai állami uttal. Természetesen ma, az autó s általában a gyors közlekedés korában a lassu, komplikált és gyakran életveszedelemes komp közlekedés anakronizmussá vált, mert nemcsak megnehezíti a forgalom megfelelő iramu lebonyolítását, hanem azt meg is drágítja. Alkalmatlan vizállás idején vagy télen pedig, amidőn a komp használatára lehetetlen, nyolc és félkilométeres kerülővel lehetséges csak a forgalmat itt fenntartani. Gyakran megtörténik az is, hogy csak akkor derül ki, hogy a komp nem közlekedik, amidőn a jármű a folyó balpartján vár az átszállításra. Ez természetesen annyit jelent, hogy a jármű hiábavaló utat tett és visszafordulhat, hogy a messi kilométerekre levő hidhoz kerüljön.

Jellemző erejű, hogy Barsvármegye közgyűlése már 54 év előtt belátta a helyzet tarthatatlanságát és kimondta a tolmácsi hid telepítésének szükségességét, azonban ki tudná ma már, hogy miért még mindig csak a tervezgetés állapotában van. Az újabb akció a lévai járási hivatal indította el, amidőn az 1927. évben husz érdekelt község kérelmezte a hid építését, azonban azt is kijelentették, hogy anyagi hozzájárulással azt nem támogathatják, mert erre nincs pénzük.

A lévai járási képviselőtestület akciójára a tartomány a tervezett mintegy másfélmillió korona költséghez hatvan százalékos hozzájárulást ajánlott meg, a hiányzó összeget pedig a három érdekelt járásnak kellene összeadni, a hid forgalmi használatának arányában. Ezt ugy állapították meg, hogy nyolc napig hivatalos megfigyelés alatt tartották a komp forgalmát, amelyből mintegy 40 százalék a lévai járásra, mintegy 34 százalék az aranyosmaróti és mintegy 24 százalék az újbányaira

esett, aminek arányában 50—30—20 százalékos arányuknak kellene lenni a járáások hozzájárulásának a hidépítéshez hiányzó összeghez. A lévai járás már előbb kinyilatkoztatta készségét a reá eső hozzájárulási arányának viseléséhez, azonban a másik két járás nem tud megállapodásra jutni tekintetben. Az ankét azzal a megállapítással zárult, hogy az összes jelenlevők elismerték a hid építésének szükségességét, azonban a hozzájárulás arányáról nem nyilatkozhatnak. mert az a képviselőtestületektől függ.

A jelenlegi súlyos közgazdasági viszonyok közepette emberileg megérthető a járáások tartózkodása a hozzájárulás tekintetében, még akkor is, amidőn a hid szüksége már fél-évszázad óta itt kísért, hiszen a mai meglevő nagy adóterhek mellé a községek, a járáások újabb terheket venni nem kívánnak, mikor a meglevőkkel is alig bírnak már megbirkózni. De viszont nagy megterhelés az is ma pl. a hegyvidéki lakóra, aki egy kocsi fát hoz eladni a lévai piacra s öt koronájába kerül az a geológiai véletlenség, hogy utját a Garam elállja. Lehet, hogy ezt az öt koronát a lévai vásárló fizeti meg, aki ekkor annyival drágábban jutott a fa birtokába, de mindgyakrabban megcsik manapság, hogy ezek a fás szekerek bizony ugy mennek vissza amint ide érkeztek és a szegény emberek hiába fizettek kompézent.

Tagadhatatlan tény, hogy a hidra szükségé van mind a három járás gazdasági életének, a forgalom nagyságának tanulmányozása kimutatta ennek használati arányát is, az anyagi hozzájárulást tehát a legigazságosabban ehez lehet megszabni és ettől hiába huzódik a maróti és újbányai járás. Azonban előtérbe tolu az a kérdés, hogy vajjon nem lehetne-e az érdekltség kiterjesztésével a terheket mégjobban megosztani s az érdekltséget a mai négyről, a tartományról és a járásokról az államra, illetve az állami utalpra is kiterjeszteni, amint az igazságosság kívánja. A tartomány és a járáások egyöntetűen elismerték a hid szükségességét, halljuk most az állami orgánum hangját. Hogyha az állam szükségnek látta átvenni a kálna—besztercebányai utat, hogyha a tartomány szükségesnek látta átvenni a léva—tolmácsi utat, akkor ebből az a további kötelessége is folyik, hogy a két ut összekapcsolásáról, áthidalásáról is gondoskodniok kell és az

állami utalpnak éppen ugy ki kell jelteni a hozzájáruláshoz szolgáló készségét, amint azt a tartomány már kijelentette, mert hiszen állam-érdekről van szó. Hogyha ez megtörténik, akkor bizonyára a járáások sem fognak már olyan sokáig gondolkodni az ügy fölött, mint azt eddig tették és ezzel a hidépítéssel is munkát lehet majd juttatni a munkára váró tömegeknek minél előbb. Egyébként is itt lenne már az ideje, hogy felépítsék azt a hidat, amelynek szüksége már félévszázad előtt érezhető volt.

A pályaválasztás évről-évre nehezedő problémája

foglalkoztatja ma az érdekelt szülőket és az iskolát odahagyni készülő ifjúságot. Milyen nagyot is fordult a világ, hogy az iskolai esztendő ez utolsó napjai ma még a jól tanuló diákok sem töltik el azzal az édes örömmel, melyet a nagyvakáció mindenféle mulatságai, a kööttésgtől való megszabadulás visszahozhatatlanul kellemes napjai ígérgetnek. Milyen csudálatos, hogy a diákvárosok utcáin nemcsak a rossz diákok végső számmonkéréstől rettegő tekintetével találkozunk, hanem a jódiákok, sőt eminensek arca is olyan töprengéssel teljes, mintegy kifejező bizonyosságai annak, hogy a pályaválasztás elhatározóan nehéz pillanatai egyforma komoraggal merednek ugy a rosszakra, mint a szorgalmasokra.

És bizony, a szülőök gondoljai még előbbi kelettek. Igaz a közmondás: „Kis gyermek: kis gond, nagy gyermek: nagy gond.” Már az elemi iskola is nekünk szegi a maga kérdéseit. Az életpálya megválasztása ügyében részt már itt kell határozni. A gyermek ekkori magatartásának, egyes tantárgyak iránti érdeklődésének már ez időben el kellene döntenie jövődni foglalkozását. Azonban ez csak elmélet, mely gyakorlatban egészen másképen fest. Ténylegesen minden szülőnek titkon ápoli vágya, hogy gyermekét a saját életsoránál is külön helyzetbe segítse. Meg aztán hiába írtak köteteket arról, hogy a tisztességes munka nem szőgyer, az általános vélemény mégis csak ez, hogy a testi munkás alacsonyabbrendű a szelleminél s amely gyermek nem tanul, abból csizmadia-ian lesz. Különösen megcsontosodott ez a felfogás a középosztálynál. Annak ellenére, hogy a háború és az azt követő politikai és gazdasági viharok következtében egyetlen egy osztály sem vesztett annyit, csuszott annyira: hozzátartozói, én is, más is, csak olyan mentálitásban neveljük gyermekeinket s hozzuk értük az emberfeletti áldozatokat, hogy azok legalább is a mi nyomdokainkba lépjenek. Ha a gyermek szellemisége, vagy más, rajta kívül álló adottságok miatt ezt a szép ábrándképet fel kell adni s gyermekünk testi-munkás pályára kénytelen lépni, — bár ez esetleg könnyebb megéhetéssel, gondtalanabban megélhetéssel kecsegteti is őt — szerencsétlennek érezzük magunkat s gyermekünket lezüllőitnek látjuk. Pedig az őszinte vallomások idején azt is el kell ismerünk, hogy a középosztályi tanulási előhaladás — tisztelet a kevés kivételnek — korántsem predestinálja őket a tudományos pályára. A

legtöbbször tulkulturált, elkényeztetett s emiatt hiányzik belőlük az a keménység, mely a mai boldoguláshoz elengedhetetlen. A középiskolák eminszen tanulói csaknem kivétel nélkül leányok és self made man-ek.

Az iparos és kereskedő társadalom által soha oly súlyos megpróbáltatást nem ért, mint a mai napokban. Tösgyökeres iparos és kereskedő dinasztiák semmisülnek meg, melyek évszázados multra tekinthetnek vissza. A kisipar, a kézművesség teljesen a múlté, mely soha többé, semmiféle körülmények között fel nem támad. Lehet-e hát csodálkozni, hogy a szülőket a saját keserű sorsukon okulva, nem a maguk mesterségét ajánlgatják gyermekeiknek, hanem igen érthető szülői gyarlóságból szintén a tudományosságát tartják a boldogulásra leginkább képesítőnek.

Azután a földműveseket, — akik között lassan-lassan tért hódít az a gondolat, hogy foglalkozásuk többé nem hasznot hajt, hogy buzát termelni legfeljebb csak a saját szükségletre érdemes, mert a termelési költségeket se hozza meg, — lehet-e csodálni, hogy szintén más foglalkozási ágakat kutatnak utódaik számára? Érdekes, hogy ezek — ha nem a tudományos pályát — a legtöbb esetben az őstermeléssel összefüggő kovács, kerékgyártó, molnár stb. mesterséget választják.

És végül a földtelenelek, a munkásság, az már nem is gondolkozik a pályaválasztáson. Az ő életük annyira szakküccsba futott, reménytelen, hogy tervezésére sincs erejük. Csak a mának éneke, mert hisz a ma is oly nagyszámu megoldásra váró kérdést vet fel előttük, hogy azokra sem képesek maradéktalanul megfelelni.

Nem szabad arról sem halgatni, hogy a pályaválasztási gondok nemcsak fiúgyermeknek érintik. Nem az önállóságot kereső fiúgyermekre gondolok, de ott tartunk, hogy a megnehezedett életviszonyok miatt a házasulandó fiatal emberek száma annyira megfogyatkozott, hogy a patriarkális szokásokkal szakítva, leánygyermekükönkről is úgy kell gondoskodnunk, hogy ezekbe tanulmányaik utján, vagy egyéb eszközökkel kenyeret

adjunk. Mesebeli királyfit várni, ma nem lehet, ilyet még a gazdag leányok is ritkán kapnak. Hazudik a „várt leány várat nyer“ közmondás.

Rövid néhány nap alatt az idő tengerébe süllyedő iskolai év ez utolsó óráiban milyen tanácsot adhatunk gyermekeinknek, hogyan ajánljuk ezt, vagy azt az életpályát?

Szörnyű gondok ezek. Ne is csodálkozunk senki, hogy az epák éjszakai nyugalmát rabolja el az efelett való tépelődés, hogy a gyermekes anyák homloka ma oly korán megráncosul. És a gondok évről-évre súlyosbultak. Mikor lesz már pont ez aggodalmak végén? Vagy mi hozhatja meg ezt a pontot? A technokraták, vagy a sokkal olcsóbb nő munkaerőknek a gazdasági életből való teljes kikapcsolása? (Magyar Tanító.)

A járási hatóság rendelete a szaporodó erdőégések megállítására.

— Kiránduló társaságok figyelmébe. —

A tavasz folyamán az erdei kirándulások gyakorisága mellett újból és egyre gyakrabban jelentkeztek erdőégések, amelyek nagy gazdasági értékeket tesznek tönkre. Az erdőégések keletkezésének oka vizsgálatlan tűzgerjesztésekben, a megrakott — el nem oltott tűzek elhagyásában s több esetben keresendő, ezért nyomatékosan figyelmeztetjük a közönséget az 1879. évi XXXI. t. c. rendelkezéseire, különösen annak következő §-aira:

Az erdőben s azok közelében 100 méternyi távolságon belül — csak az erdőégések megakadályozására szükséges övrendszabályok megtartása s idegeneknek még ezen felül, csak az erdészeti személyzet engedélye mellett szabad tüzet rakni; (azonban az erdőőrök az általuk őrzött területeken, a favágók a vágásokban, a kőfejtők a kőbányákban és a nyájakat legeltető pásztorok főzés és felmelegedés végett, oly veszélytelen helyen, melyeken az erdőbirtokos a tűzgerjesztést világosan el nem tiltotta, a kellő

övrendszabályok megtartása mellett, rakhatnak tüzet.)

Aki tüzet rak, minden esetben tartozik azt távozása előtt teljesen eloltani.

Különösen száraz időjárás alkalmával, az erdőrendészeti hatóság a tüzelést az erdőben egészen eltilthatja.

A megelőző §. határozatai alá nem esnek, a rendszeres tűz-étebből folyó szükséges tüzelések.

Aki erdőben vagy annak közelében elhagyott tüzet talál, tartozik azt lehetőleg eloltani, ha pedig azt eloltani már nem bírja, vagy ha erdőégést vesz észre, vagy annak tudomására jut, tartozik azt az utjában eső legelső ház lakosának tudtára adni, ezek pedig tartoznak az erdőégésről az erdőbirtokos vagy annak házánál, vagy az erdőfelügyelettel megbízott személyzetet haladéknélküli értesíteni, vagy a legközelebbi községi előjáróságnak (lehetőleg a járási hivatalnak) bejelenteni.

A járási hivatal, illetőleg a községi előjáró, melyet valamely erdőégés tudomására jut, azon község lakosságát, melynek határában az erdő létezik s a körülményekhez képest a szomszédos községek lakosságát is, az oltásra kirendeli.

A kirendelték a községi előjárókkal együtt, kötelesek az oltáshoz szükséges oltószerekkel, úgy mint csákánnyal, kapával, bal-tával stb. tüstént az égés helyére sietni.

Az oltás vezetése a helyszínén levő rangban első erdősztést, különben a járási főnököt (komizáriust) s ha ezek közül senki sem volna jelen, — azon község előjáróját illeti, melynek határában vagy legközelebbi szomszédosságában az erdőégés van.

Az oltásvezetőnek az oltás iránt tett rendelkezéseit, a megjelent feltétlenül s minden munkabérre vagy jutalomra való igény nélkül, teljesíteni tartoznak.

Az oltás bevégzése után az égés helye egy — s ha szükségesnek mutatkozik — több napig, az evégre kirendelt erdőőrök, illetve községi lakosok által őrizet alatt tartandó.

Léva története a XVII. században

írta: HAICZL KÁLMÁN dr.

IV.

A végbeli katonák portyázásainak megállítására pedig ugyanakkor elrendeli, hogy kivált a palánki és nógrádi kapitányok ellen szigorú vizsgálatot tartson és ha vétkesek, szigorúan büntesse meg őket. (Jedlicska. 181.)

Másnemű meglepetések is történtek. 1635. február végén vagy március elején Zoltán József szatmári kapitány csapatával a soproni országyűlésről jövet Garamszentbenedek alá érkezett és Bordách György prefektustól szállást kért. Mikor azután a városba beeresztették, azt kirabolta és kifosztotta. (Garamszentbened. It. f. 121, 19.)

Meg kell említenünk, hogy a környékbeli nemesség nagy része a törökök zaklatásai elől a lévai várba menekült s ott lakott. Erre vall az 1635. évi országyűlés 74. cikké, mely kimondja, hogy ha a lévai várban vagy egybeült menekült nemesség tartózkodnak, a dézsma alól mentesíti őket. Ugyanezt az 1638. évi 59. és 1649. évi 63. cikk megújítja.

Léva a Csáky grófi család birtokában.

Miként említettük, a király 1640-ben Léva várát tartozékaival egyetemben 180,000 forintért Csáky László grófnak és fiágán való örökösének adományozta. A garamszentbenedeki konvent megbizotta Szentbenedeky Ferenc esztergomi kanonok, garamszentbenedeki prefektus Verebélyi János kir. emberrel u. a. évi június 11-én iktatta be. (Orsz. It. NRA. fasc. 798. 22. Eszterg. kápt. hit. It. Lib. 53. 7. 5.) A beiktatásnak azonban nemcsak Kollonits Kristóf Ferdinánd, hanem Lorántffy Zsuzsanna is ellentmondott. (Eszterg. kápt. hit. It. Lib. 15. 486. Orsz. It. u. ott.) A tiltakozások annyiban sikerrel jártak, hogy a király az 1647. évi országyűlés 117. cikkének tanúsága szerint a lévai uradalom tulajdonjogának megállapítása végett „novum cum gratia“ azaz kegyelembeli perújratást rendelt el Kollonits Kristóf Ferdinánd, Udalik és Henrik Károly grófok; Kollonits György fiai és Lorántffy Zsuzsanna részére. A perújratás azonban valahol kátyuba rekedt, valószínűleg az udvar maga sem sürgette a 180,000 forint vételár miatt. Az országyűlés 1649-ben (56. tc.) az ügyet újból megsürgette. Erre a király 1650. március 1-én a kegyelembeli per-

újratást újból engedélyezte. (Orsz. It. NRA. f. 1082. 16.) de megint semmi sem történt. Kollonits ennek dacára tovább folytatták a Lévaért való küzdelmet, mint látni fogjuk.

Az 1640. évi királyi adománylevelével a lévai várnak tartozékait ekkép sorolja fel: M Városok: Léva, Bars, Báth. Helységek: Ludán, Fegyvernek, Óvár, Nagyd, Nagy Szécs, Alsó Várad, Kis Szécs, Solymos, Keszi, Podlusan, Kelecsán, Mohy, Nagy Győröd, Tóth Baka, Ellekfalva, Felső Almás, Viszoka, Gyekes, Podovedla (!) Liso, Töhöly, Hull, Leök, Pásztó, Szalaba, Pereochen, Szakálos, Mikola, Bagonya, Jeneő, Szokolya. Birtokrészek: Kér, Dersenyé, Darássy, Mived, Nagy-Saár, Kis-Teőr. Puszták: Ó-Léva, Pusztá-Kovácsy, Vinár, Pusztá-Pathy és Ledin. (Orsz. It. NRA. fasc. 279. 55.)

Csáky László, mint Léva várának birtokosa, természetesen a várnak főkapitánya is volt. Farkas Pál vicekapitánnyal valami okból összekülönbözött és 1641. május havában eltávolítását kívánta, hogy helyébe Liphay Györgyöt ültesse. Eszterházy Pál ugyan megírta neki, hogy „mélto haragja nincsen reá“ és Liphay kinevezését is ellenezte; mindamellett Csáky célját érte, mert midőn a király a következő évben őt Pápa várának főkapitányává nevezte ki és helyébe Léva várának kapitányává fiát Zsigmondot tette meg, ennek nagykörtségéig a vár élére vicekapitányi minőségben Liphay Györgyöt állította s a haditanács ennek folytán november 18-án felhívja Pálffy Istvánt, hogy Liphaynak szokásos beiktatásáról gondoskodjék. (Jedlicska i. m. 285. és 323.) Liphay 1649-ig viselte e tiszte.

A török ez években is Léva vidékét gyakorta bekalandozta és sok kárt okozott.

1640. nyarán az egyik konventalista papot vitték rabságba Garamszentbenedekből. Eszterházy Miklós nádor augusztus 27-én írta a káptalanak: „Az Szent Benedeki Pap és vele együtt rabságra vitt gyermek dolgát immár annak előtte értvén, sok töb panaszok között irtunk szorgalmatosan a Vezérnek felölök s tegnap bebochátot követinknek és Instructiojokban attuk, hogy szorgalmazzák szóval szabadságokat, meg láttink, mit fogunk officialhatni, de azonkivül, ha lehet, nyilván valami vindicta nélkül sem hadgiuk ezt az giakor latorságot.“ (Eszterg. kápt. It. caps. 12. 5. 45.)

1640. szeptember 2-án Bakabánya egy részét felgyújtották és kirabolták. Október 1-én pedig az egész várost felperzselték, sok embert megöltek és az egész állatállományt elhajtották. (Matunak Z dejn stb. 406.)

A föntidézett §§-ok rendelkezéseinek át-hágását a közigazgatási hatóság torolja meg, ha azonban a föntidézett törvényes rendelkezések be nem tartása fojtán tűz keletkezik, az azok ellen vétők vétség miatt fognak felelősségre vonatni a büntető törvény rendelkezései szerint.

Az illendőség regulái a száz év előtt viruló korban.

Befejező közlemény.

De erősen ostorozza a könyv azokat, akik a magyar nyelv ellen vetnek. Azt mondja, hogy a franczia, latin, német stb. nyelvet tisztán beszélik, de „anyai nyelveket hideg vérrrel vetik meg“ egyesek s hibásan beszélnek. „Mennyire sérti ez a vájt füleket, a jó izletű embereket, sőt türethetetlen, hogyha a Muzsák és Gratziaikkal foglalatosskodó személyek, a fentebbrangú s kellemű szépek a hibás szóllást elfogadják.“ A két rokon Magyar Honnak Szépe megtagadja veleszületett nemes büszkeségét s rártartását, láb alá tapodja fényes méltóságát, ha nem magyarul s nem helyesen tisztán s szépen beszél magyarul. A Magyar fiu nem méltó Hazájára, ha annak nyelvét vastag botlásai által a külföldiek előtt megvetétt teszi. (Mindezt ma is örömmel fogadjuk el!)

A szempillantás és az alak képzésére tanácsolja a szív nemestését és oly személyek követését, kik illy ábrázattal bírnak.

... Ha azt akarjuk, hogy vonásaink emberszerűek, jámborak, résztvevők, tetszők, jóságosak és előkelők legyenek, legyen szívünk a jótévő emberszerűtől, könyörülettől jámbor s más gyönyörű tettekre alkalmas; legyen érzésünk azon szerencsés s belső öröme, melyet csak a szép cselekedetek adhatnak keblünknek. Mennél többet fáradsunk szívünk nemestésén, annál szebb és delibb leend tekintetünk, alakunk.

A zsek tartása és a beszédnél való alkalmazásának fejtegetése után a járásra tanít az illendőségben okos könyv és megállapítja,

hogy a „szeretetre méltó járása tehát következő tulajdonu legyen. 1. Sem sebes, se lassu; 2. Sem ingó s tátonog, hanem erős; 3. Egy forma s nem zörgő; 4. Végre olyan legyen, hogy tekintet, módosságot s méltóságot szerezzen, következőleg távol tőle minden táncugrás, lejtés torna...“

A tánc társadalmi jelentősége száz év előtt is nagy és az érvényesülés útja volt. Derék eleink a táncról ezeket vallották a hasznos tudomány könyv tanúsága szerint:

Illőség, kellem s finomság a test állás s mozgásában, egyenlőség, keresség s karcsúság a járásban, pallérozottság s kecs a tisztelkedésben azon gyönyörű tulajdonok, melyeket a Táncz által nyerünk s míg élünk, megtartunk. Általa bemenetel nyer a finom világ kedvence a Szépek társaságába, mely azt felette kedveli. Általa szerencsését csinálhatja sok középszerű lelki ajándékokkal bíró ember s a legfényesebb pályát futja; míg a nagyobb lelkű, tánczszal ismeretlen hátrább marad.

Majd bőven leírja, hogy kell viselkedni tánc közben. Ebből megtudjuk, hogy a Német táncban magához szoritani a táncolót, izetlen szerzetlenség... az illendőségre felvigyázó legyen ölése... Szeme előtt legyen mindenkor, hogy a tánc tulajdonképpen a test, a lábak mimikai egyengetése s mustrákhoz, mozgásában taktot tartani, a muzsikának foglalmát s a benne levő érzeményt kifejezni köteles.

A második szakasz azokról a külföldi tulajdonokról szól, melyek az embert a társasági élet különböző alkalmában ékesítik, nevezetesen a főlöstököm és az ebéd, amelynek 20. cikkelyében a következőket ajánlja a vendégek figyelmébe:

Az egészségivást bizzuk mi másokra. S ha egy előkelő kezdete s a társaság tónja engedi, tegyük mi is. Hol a való finom életmód fejedelemkedik, egészségért nem isznak; s óhajthatni, felednek ezt az egyszerűbb s kisebb társaságokban is. A régi szilaj kor maradéka ez, melyben a Magyar berzenykedve tusái után, itta nyert véres koszorúja

után ó borát. Tisztünk kerülni a hibát, melyért külsőink megnevetnek.

A 37. tanács is érdekes. Ahol finom s kényes izletű embert játszunk (s ez sokszor illik s szükséges) mindig a legnemesebb, leg-ritkább mártást és salátát válasszuk magunknak. Ha pedig megbízott körben vagyunk, abból eszünk a mi tetszik, magunkat nem generozva.

A társaság szakaszának 8. része olyat kíván az udvarias embertől amiért ma udvariannak tartanak. Azt mondja: A Dámák társaságában ne hozzunk az arc szépségéről vagy rutságáról soha ítéletet. Am a 20. részt ma is bátran követhetjük:

Illetlen a finom embernek hangosan kacagni, röhögni. A kacaj nem mosolygás. Ha véleményünk adjuk elő, azt meghatározó tónal ne tegyük, hanem úgy, mintha ítéletnek vetnénk alá. Emberség s nemes tartózkodás csillongjon körülünk. A tanító és hájjázó beszéd sért... .

Jól figyeljük meg a társaság szakaszának 27. részét, amely megtanít a csókolózásra, hátha hasznát vesszük.

„Ölése csókolás között szaporak ne legyenek s vigyázatlanok; különben orrára rohanunk annak, a kit csókolunk s csókunk elveszti kellemét. A csókolózók zavarodnak s sokszor undorodnak is. Tátott, nedves vagy éppen hólyagos pattanások szájjal csókolni ne induljunk, ha sérteni nem akarunk. Különösen a Férfiak a gyakori csókolgatást ki-kerülhetnék egymás között, mivel az igen ésszonyi pompa s helytelen.

A praktikus könyvecske a csókok me-zőiről a tubákosokhoz fordul tanácsaival, imígyen: A burnót evés és kínálásnak csak megbízott körben van helye... Orrát burnóttal tele tömni, szipálások közben szuhogni, a pixist vergetni, orra tisztításával lármat tenni, illetlen. Az Előkelők előtt tiszta orral szépséges megjelenni... Az orrkendőn végignézni, a kifutó t... eldörzsolni... nem szabad.

Nézünk most a szép nemmel való társalkodás formáit.

Eszterházy Pál jelenti 1641. június 3-án: Az esztergomiai megint ebeldeni kezdettek. Szombaton (jun. 1.) a lévai katonák jöttek s ki akarták őket verni, de nem sikerült. A hirt ide (Ujvárb) Szögyényből úgy írták, hogy Verebely felé megyen s ezelőtt az volt hírünk, hogy Pogránra készülnek. Eszterházy három lövetett s az ujvári katonákat Verebely felé küldötte. Szerdán is (máj. 29.) 60 lovas volt Léva felé, de híruk későn érkezett, messi ütöttek őket, a lévaiaknak 7 lovuk veszett. (Jedlicska 287.)

Az 1642. évi békealkudozások okmányai közt fekvő kárvalomási jegyzőkönyvben Bars vármegye az utolsó szőnyi tracta óta következő károkkal szerepel: faluk hódulattási Nr. 14. Rabvitt Nr. 212. Emberölés Nr. 24. Marha Nr. 40. Adófizetés ft. 3484. Rabváltás ft. 57-25. Kártétel ft. 2200. (Salamon i. m. 464.)

A betörések tovább is tartottak és Liphay Györgynek Bartakovics Gáspár bakabányái kapitányhoz irt levelei tanuskodnak róla, hogy a végházak katonáinak ugyancsak ébren kellett lenniök. A nyughatatlan vérű Miskey folyton leselkedett a törökökre és tulbuzgóságában olykor Nógrádból messzire is elkalandozott. Így 1641. május 19-én írja Eszterházy Pál Pálffy Istvánnak: Miskey István „Most Léván kolincsal s tovább is akar menni s messze kihozta az ott való lovast és gyalogost is magával. Nekem hírré sem tette s ember nincs ott, akire bátran bízhatná az helyet.“ (Jedlicska. 285.) Az ő példáját követve június 27-én Kazai Jakab lévai lovas hadnagy Párkány alá csapott. „Az török is igen kilázgat volt utánunk, de nem érvén Szóden alá csapott volt. Istennek hála semmi kárt nem tehettek.“ (U. o. 294.) Az utak bizonytalanságára és veszélyes voltára felhuzhatjuk Posgay Miklós garamszentbenedeki prefektusnak 1644. április 1-én Liphay érsekhez irt levelét, melyben elpanaszolja, hogy a káptalan által a hadserg részére felajánlott 4000 mérő gabonát a török portyázások miatt sem Ujvárb szállíttatni, sem megöröltetni nem tudja. (Kollányi. 249.)

Március 24-én írja Sári Benedek Bartakovics Gáspárnak Bakabányára: Az tegnapi Ujvárbán való lövések felől elég szomorú hírt értjük, az mint kapitány uram leveléből bőségesen megértheti kgl-med Pogránny és az táját rablotta el az török. Az mint az hírt hozták őt falut rablott el. Rabot igen felesen vett, marhát, juhót, Nagy-Sallón ment által. Lehetett ezer lovas. (Némethy. 306.)

Közbejött Rákóczy György háborúja. A bécsi haditanács 1644-ben Barsmegyét is nemesi felkelést rendelt el, de a vármegye

meg nem mozdult. Rákóczy seregei pedig ez év tavaszán már a vármegye határainál portyáztak. Ápril 17-én Fülel, 4 nappal később Szecsény, kevéssel azután Léva is Rákóczy hatalmába került. Május elején hadai a Garam vize mellett táboroztak. Egy részüket Lévánál Garamszentkeresztnél visszaverték ugyan, de Bakos Gábor csapata a Garam mentén tovább pusztított, a káptalant pedig Garamszentbenedek átadására szólította fel. (Garamsziben. lt. Prot. M. 159. Magyar Hadi Krónika II. 192.) A prefektus erre az apátsági templom kincseit biztonságban nem látván, Nagyszombatba szállíttatta. (Eszterg. kápt. lt. caps. 23. 1. 2.) A vármegye Rákóczy hadaitól csak augusztus hóban szabadult meg.

A törökök azonban kiruccanásaikat tovább folytatták. Egy alkalommal mégis pörüljártak. December első napjaiban egészen Zsámbokk felé haladtak, amelyet el is pusztítottak. Visszajövet azután az ujváriak, verebelyiek és lévaiak Nagyszecsény és Taszár között meglepték és véres csatában megverték őket. 164 törököt fogtak el, akikből 100-at Ersekujvárb, 50-et Verebelyre, 10-et Lévára, 4-et pedig Garamszentbenedekbe vitték. Botlik Imre nemcsényi nemes kettőt vitt haza magával. (Némethy. 307.)

Rákóczy a következő évben hadjáratát újból megindította, de — ámbár hadai Nyitrát és Verebelyt elérték, — az Erdélyből vett kedvezőtlen hírek folytán visszavonult. A törökök azonban nem pihentek.

A bakabányaiak november 6-án írják a selmeczieknak: A múlt éjjel a török nagy hatalommal, lovas és gyalogsággal támadta meg Lévat, hogy azt kirabolja. Ott azonban Isten mindenható hatalmával kemény ellentállásban részesült. Többet vesztett, mint amennyi kárt okozott és így kudarcral kellett elvonulnia. (Némethy. 307.)

A december 16-án megkötött linczi béke volt hivatva arra, hogy az ország közbiztonságát és nyugalmát megteremtse. Amde a végvárak helyzete igen siralmas volt. Ismeretes az 1646. január havában Nagyszombatban tartott oktavának jelentése, mely az ország bajait ekkép tárja fel: „ha a magyar végvárak legközelebb segélyt nem kapnak, az ország végromlására véglegesen fognak kiürülni. Ersekujvárnak helyzetéből lehet a többi várak állapotára következtetni. Ujvárb csak 20 gyalogos van holott 500-nak kellene lennie; lovas van vagy 50, akikből, szükség idején, fegyverek és lovak hiányában alig huszan jelennek meg.

Tagadhatalan tapasztalásom épült igazság — olvasom a könyvben, — hogy a világ fia semmi ellen nem vét mint azon való udvariság ellen, melyel a Szép Nemnek tartozik. Mennél inkább vágy annak tetszeni, annál többször vét az alantabbi cikkelyek ellen s a Szépek legszorosabb itéletére lesz méltó... Lassuk a cikkelyeket:

Illetlen a Dámák körül szeles hízelkedőt s mindenre kész udvarlót játszani, tetszéseket theatromi neveléses állások s tirádák által keresni. Az értelmes Szép a férjfitől férjfit meglettséget kíván s nem enged magának semmi unszólást... Nem férjfit illeti, a Dámát sérti a gavallér szüntelen epedése, sóhajlása... A fejrseméllyel bánás barátságos, tetsző gyöngye s mérsékelt tónt kíván... A játékban Dámája i-ánt discret legyen, többször hagyja nyerni, mint veszteni... Ezután pedig lássuk, hogy milyennek kívánták a Dámákat száz év előtt.

Illetlen a Dámának férjfitiséget affectálni. Széldé de nem bimbéző asszonyiság ékesítse a szép nem bimbózó s kinyílt rózsáit is. Nem tetszik a Méltóságos, Tekintetes Asszony s Kisasszony, ha szava férjfitasan zordong, ha lovaogl, karddal viv, mint szilaj Amazon, a férjfit feszes léptét követi, az erős gyullasztó italokat issza vagy éppen dohányzik, fiautát vagy más hasonlót muzsikát játszik...

Utálatosabb még a 'ta'ujdon koketterie az asszonyokban. Mindent latra kívánnak vetni, szemeket ide tova hányják s ocsmányul vonják félre. Ma félre vetett fővel epadó galambot játszanak, holnap egy veres hóddal talakjában lépnek fel. Ez épen tühetetlen s megvetést érdemel, ha parázna állós visélet s tettetett szemérem járul hozzá. Bosszuság látni, mint tarják szemeknek a legyezőt s vesszőt tekintgetnek ki, hogy szeméremtelenség undok barátját feltalálja s ha nem lelik, ajkukat büntetik a legyezővel, hogy vakmerőbbek lehessenek...

Végül még egy pár gyakorlati tanácsot ad a Dámáknak a tabánál való viselkedésre. Így megállapítja, hogy minden felkelés ebéd közben illetlen. A nemesebb tón azt parancsolja, hogy a Dáma minelkélőbb táblához ül, szükséges dolgait elvégezze.

Feljegyezzük még, hogy száz év előtt a theatromban szemüvegnek nézni, illetlenségnek tartották, mert Wenzel úr, a linczi professzor így terjesztette a világban a finom tónt hajdanában...

KENYERET KÉREK.

*Kopotrúhás fiatal ember jött hozzám,
Arca sürgült, szemei beesse mélyen.
Mecridát alázat ott sirt az arcán
Két beszédes könny remegett szemében.*

*Kenyeret kérek, nyögte a megtört alázat
Szavába sirtak elvert ifju emlékei
Tekintetéből a szivemre hulltak
A meghajszolt ifjuság tépett virágai...*

*Kenyeret kapott, távozni készült az ifju,
Bucuszó helyett kihulltak könnyeim
Szivem mely szomorú indulót dobolt:
Nyomorgók indulóját, ifju testvéreim...*

SASS JÁNOS.

— Az államhímnusok magyar szövege. Az iskolai és nemzeti művelődésiügyi minisztérium hivatalos lapja közli a miniszteri rendeletet, melynek értelmében az államhímnusok szövegét állapítja meg hivatalos fordításban. Az államhímnus szövegeinek magyar fordítása így szól:

Hol a honom, hol a hazám?
Hol a réten csermely csobog,
Hegyek hátán fenyes susog,
Szántóján ezer virág,
Gyönyörű ott a világ,
Földrészállott éden vagy te
Csehországom, szép hazám!

Vihar zúg, mennydörög, fenn a Tatra ormán,
Várj szelők testvéreim, majd elül az orkán,
Népünk ébredez már!

KÜLÖNFÉLÉK

— **Városi kögyűlés.** Léva város képviselőtestülete csütörtökön este rendkívüli kögyűlést tartott Antal Gyula városbíró elnökletével. Napirend előtt Bándy Endre szólalt fel, aki a dohánybevitálval kapcsolatban szólaló híreket tette szóvá, melyszerint a Lévának megígért dohánybevitál hivatal rak-tárainak egy részére egy más szlovenszkói város aspirál. A kögyűlés a felszólalás nyomán Simkó Károly volt városbíró és Ravasz Viktor dr. képviselőtestületi tagot és nemzetgyűlési képviselőt kéri fel megfelelő helyen való intervencióra. (Igazan érthetetlen esettel állunk szemben. A dohánygyedék igazgatóságával megtörtént a megállapodás, a város a kért kedvezményes területet a dohánybevitál cöjaira rendelkezésre bocsátotta, a város sulyos küzdelmet viv az alig csökkent munkanélküliséggel, amely küzdelmében ez a dohánybevitál lenne egyetlen s némileg eredményes fegyvertársa az év bizonyos részében s ez az intézmény lenne az, amely a dohány-szezonban pár száz munkának kegyeret adna, ezt is megirigyelték tőlünk és elakarnak tőle tlni. Bizunk benne, hogy az intervenció a kívánt eredménnyel fog járni.) — A kögyűlés ezután áttért a napirend tárgyalására. Órától félkilencig foglalkozott az új vágóhid építési munkálatainak kiadásával. Az országos hivatali rendtelek szerint a városok csak olyan munkálatokhoz foghatnak hozzá, amelyekre együtt van a költség. A mintegy másfél milliót igénylő vágóhidépítésre a városnak készpénzben nyolcszáz ezer korona áll rendelkezésre, az állami polgári iskola szubvenciója gyanánt még 240 ezer korona esedékes az államtól a városnak, a város az állami munkakölcsönből is igényelt kölcsönt, továbbá pedig a város törzsvagyónából vesz fel százezer koronás kölcsönt, amelyet a munkakölcsönből fog majd visszatéríteni. Az előjáróság, a pénzügyi bizottság és a tanács óriási munkát végzett, míg a vágóhidra beérkezett 58 pályázó ajánlatát kögyűlési tárgyalás alá előkészítette, ahol szintén hosszú vita fejlődött ki, amely lezárósebben a vágóhid gépberendezésének szállítása körül forgott, ahol a Stoda és az Eső Brünni Gspgyár ajánlata felett volt a küzdelem. Az építési munkálatokat a kögyűlés ing. Kovács Lászlónak, a vízvezeték és csatornázást ing. Kaiser Arminnak, az elektrotechnikai munkákat ing. Csorba Jenőnek, a gépberendezést a Stoda műveknek adta ki és ezzel kapcsolatban kimondta a kögyűlés a munkálatok megkezdésének sürgősségét, amelyek végre-hajtandók az esetleges fellebbezésre való tekintet nélkül. A kögyűlés határozatából látható, hogy legelsősorban is a helyi ipar és a helyi munkásság foglalkoztatása lebegett szem előtt, ahol csak lehetett. — A kögyűlés ezután a kiküldött pártközi bizottság helyszíni szemlájének alapján megállapította a Part-tér szabályozási vonalát és özv. Bernszűt János-nak a szabályozási vonalba eső telkéért cserébe más telket adott. — A munkanélküliség tárgyalás Csernák Gyula (második helyettes városbíró) terjesztette elő a kommunista párt interpellációját. Elsősorban rámutatott arra, hogy nem szabad a városnak nagyon akudoia a munkálatok kiadásánál, mert akkor a különbözetet a munkásokon akarják a vállalkozók behozni. Elene van az akkort folyamán beteszett lista szerinti nagyobb cégeknek, a vagyonszámuk és a tehetősebbeknél gyűjtőn a város össze másfél millió koronát. — Bross Béla elsőhelyettes városbíró válaszolt az előjáróság nevében az interpellációra. Kijelentette, hogy a város érdeke az, hogy minden munkát a lehető legelősebben adjon ki és ezt a vállalkozó nem a munkásokon, hanem az anyag árán hozza be, de a vállalkozók a mai viszonyok között megelégszenek kevés haszonnal is. Kijelentette továbbá, hogy ma nem csak a munkásságra, hanem az egész polgárságra, szóval a város összlakosságára is sulyos terhek nehezednek és az interpelláció szerinti gyűjtés ellenkezik a fennálló törvényekkel. Bjelentette továbbá, hogy eddig ez évben sehol annyi közmunka kiírásra nem került Szlo-

venszkón, mint éppen Lévan. Kijelentette, hogy a városbíró a munkakölcsönből való részesezés ügyében eljár Prágában és Pozsonyban és mindkét helyről biztató ígére-tekkel tért haza. Bjelentette továbbá, hogy Weisz Gyula a villanytelep bizottságának elnöke és ing. Csorba Jenő eljártak az országos hivatalnál a városbíró megbízásából és sikerült is mintegy 160.000 koronás kölcsönt ki-eszközölniök, mi által lehetővé lesz téve, hogy a III. városrésze is bevezessék a forgó-aramot. Ez a kölcsön nem lesz pénzben visszafizetve, hanem a lévai országos kör-háznak lesz érte ennek az összegnek megfelelő villanyáram szolgáltatva. Bjelentette, hogy a városbíró által vezetett tárgyalások a keramit ut ügyében is kedvező mederbe terelődtek. A kögyűlés és az interpelláló a választ tudomásul vette. — Szociáldemokrata oldalról Weisz Jakab támadta a városbíró és a magyar pártokat, hogy nem foglalkoznak elegendő a munkanélküliség ügyével. Ez a támadás éppen a jelenlegi viszonyok között, amidőn az előjáróság minden erőfeszítését ennek a cának szolgálatába állította, nagyon idősezerűlen volt, amit éppen az is bizonyít, hogy a kommunisták az előjáróság választát tudomásul vették ebben az ügyben. Antal városbíró azt válaszolta rá, hogy kritizálni és a karzatnak beszélni könnyű, de cselekedete-ket produkálni nehéz. Ne a békétlenséget idézzék elő a pártellenetek kiélezésével, hanem segítsenek a munkában, erre kell ma minden pártnak öszszelgöni. A kögyűlést ezután esü tíz órakor elnapolták.

— **Pápai kitüntetés.** Öszszesége a római pápa Dödek Jánost, a lévai Katholikus Kőr igazgatóját és tiszteletbeli elnökét a katolikus tarsadalmi munka terén kifejtett hosszú és eredményes munkakölcsönéért a Ppur le merite érdemrenddel tüntette ki. Az érdemrend ünnepeleys átadása f. hó 29-án, Péter-Pál ünnepe d. e. tíz órakor fog megtörténni a rk. plebania templomban. Ez a szép kitüntetés Dödek Jánost negyedszázados kath. kör igazgatósága jubileumi ünnepe-gének a méltó betetőzése gyanánt érte. A Kath. Kőr vezetősége mind a templomi ünne-peyre, mind az ünnepelet a Kath. Kőr nagy-termeben (fél egy órakor) követő tarsasbérdre tisztelettel meghívja az egész katolikus tarsadalmat. A tarsasbérdre jelentkezní lehet lehetőleg kezd estig a Kath. Kőrben a gondnoknál levő iven. E gy terék ára nyolc korona.

— **Szinielőadás az árvaház javára.** A Lévai Keresztény Munkásegylet eddig öt-ször adta elő a Borsca Amerikaiak című kedves zenés vígjátékot. A pártalan siker fokmérője az a szám, azonban közkívánatra még hatodszor is előadják a farsadhatatlan, derek műkedvelők s ennek az előadásnak jövedelmét az árvaház javára ajánlották fel. A hatodik előadás Péter-Pálkor este 8 órai kezdettel lesz. Könyörüljünk az árvaköri!

— **A Lévai Dalárda kertí mulat-sága.** Nataszórét és jökedvört egy este. Amint már jelezük, a komáromi dotosünne-pélyen szép sikerrel szerepelt Lévai Dalárda július 2-án, vasárnap este fel 9 órai kez-dettel, nem a varoshetben, hanem a Lévai Kaszinó kerthelyiségében (Zsidkert u.) hang-versenyet rendez táncos egybekötve, amely hangulatnak ígérkező öszszjöveteire szóló meghívók a napokban mennek szét. Dolosnik — akik eddig még mindig dicsőséget szer-zettek városunknak, — szeretettel akarják viszonzni a város szeretetét azzal, hogy a komáromi műsort megoldva műsoruk leg-szebb számaival, itthon is bemutatják. A belepódij a mai gazdasági viszonyokhoz van szabva, a műsor azonban művészi nivóju lesz, így egy igazán meleg hangulatu vidám estere van kilátása a közönségnek. A műsort jövő számban közöljük.

— **Gyászhr.** Munk Adolf köztisztel-etben álló lévai kereskedő pénteken hirtelen elhunyt. E gy hosszú és tisztes munkas élet emlékélt hagyta maga után. Munk Adolf, aki elment olyan csendesen, olyan zajtalanul, amilyen csendes volt egész élete. Nem is betegeskedett, este haza ment, lefeküdt és elaludt örökre. Az ilyen kimulas ajándék az Istentől. A gyszba borult család a következő jelentést adta ki: Mély fájdalommal tudatjuk,

hogy forrón szeretett férj, apa, após, nagypapa és rokon Munk Adolf életének 74-ik legboldogabb házasságának 42-ik évében 1933. június 23-án hirtelen jobblátte szenderült. A megboldogult hült tetemeit június hó 25-én, vasárnap délután 2 órakor kísérjük a gyász-házból az izraelita templomudvarra, ahonnan a gyászszertartás után az izraelita sírkertbe helyezték örök nyugalomra. Léva, 1933. június 23. Adás és béke tengjen porai felett! Öv. Munk Adolfné sz. Kohn Sylvia. Dr. Munk Károly és neje sz. Pollák Mária. Munk László és neje sz. Ráitmann Ella fiai és menyéi. Öv. Missák Pálné testvére. Munk Zauzsa, Munk Vera, Munk György, Munk Judith unokái. Kivivits Károlyné sz. Kohn Paula, Scharovetz Ferencné sz. Kohn Hermin, Kozma Mihályné sz. Kohn Sarolta, Havas Samuné sz. Kohn Katalin sógoróni és a kiterjedt nagyszámú rokonság.

— **Lévai öregdiákok találkozója Budapesten.** Ritka találkozó folyt le a napokban Budapesten a margitszigeti vendéglőben. Néhány lévai „öregdiák” jött össze nevzenőt estendő találkozóra, azok, akik 1888-ban az akkori lévai kegyesrendi főgimnáziumban tettek érettségét. A találkozó résztvevők Dr. Weisz Lipót lévai ügyvéd, továbbá Becsey Antal mérnök, kormányfőtanácsos, Budapest székesfőváros törvényhatóságának örökös tagja feleségével, Sztankey József nyugalmazott őrnagy, Csiky Vilmos szentesi kántós, Unák Mik nyugalmazott bányafőtanácsos feleségével és fiával. A lévai „öregdiákok” találkozója hangulatos külsőségek között folyt le.

— **A Léva — zselizi magyar tanítómege** tanítói kara szerdán tartotta évi közgyűlését Léván, Akucs István törzsi igazgatótanító elnöklétével, a tagok nagy részvétele mellett. A tanítómege legtávolabbi vidékének tanítóvá is részt vett a gyűlésen. Az előki megnyitotta a tanítás karj és a tanító mege tanügyi eseményeivel foglalkozott, majd az előki előterjesztések után különböző előadások kerültek sorra. Igy elősnek a Dórer-féle iskolai törvénytervezetismertette Kara Ferenc máltási állami igazgatótanító, majd a célját fejtegette s megállapította, hogy a törvénytervezet az egységes pedagógiai kormányzást a felkezetek törvényes jogainak biztosítása mellett cözze. Eöböl a szempontból helyesli a javaslatot. Rámutat azonban a törvénytervezetnek ama részére, amely az iskolák szervezéséről és megszüntetéséről szól; ez a rész az, amely Szlovénországban erősen kihívta maga ellen a közvélemény kritikáját és ellenző állásfoglalását. Az előadó azt állította, hogy az egyes társadalmi és politikai szervezetek inkább politikai mint tanügyi szempontokból fogják fel ezt a kérdést (?). A közvélemény tagjai nem indítottak vitát sem a törvényjavaslat, sem az előadó előadás felett, a közgyűlés sem foglalt benne állást, amelyen nyílt ezt a kérdést az állam és az iskola-fenntartók ügyének tekintti. Ráthy Lajos garabemzekeinyi igazgatótanító az Általános Magyar Tanító Egyesület által létesítendő könyvesbolt ügyével foglalkozott s a közgyűlés elhatározta, hogy 2000 Ké értékű részjegyet gyozt. Vida János hölvényi igazgatótanító az egységes iskolai irásmódot ismertette. Ennek az előzménye az, hogy az iskolaiügyi minisztérium elrendelte, hogy az 1933—34. tanévben minden iskolában kötelezően be kell vezetni az új egységes irásmódot. Ezt az egységes irásmódot az amerikai iskolai rendszer tanulmányozása után vezetik be Csehszlovákiában. Az előadó megállapította, hogy az új irásmód esztétikai szempontból hátrányos, előnye azonban a tanuló részére az írás folyamatosága és gyorsabb lehetősége, gyakorlati értéke emell az irás szépsége fölül. Az egyéni írásnak tágabb teret enged. Ennek az irásmódnak bevezetésével az eddigi írák és gyakorlati füzetek megszűnnek és újakat vezetnek be. A pénztári jelentést Pálnécs Ferenc lóntói igazgatótanító terjesztette elő, egyhanguan elfogadta a közgyűlés. Dóka Sándor (Léva) a lévai volt Tanítók Házáról terjesztette be jelentését, melyet szintén egyhanguan elfogadott a közgyűlés. Az indítványok során Kara Ferenc és Heckmann István javaslataira a közgyűlés elhatározta, hogy a jövő tanévben minden magyar tanító részére

kötelezővé teszi egy műkedvelői színelőadás rendezését, amelynek jövedelme a Pozsonyban emelendő Magyar Tanítók Háza célját fogja szolgálni. Egyben a közgyűlés minden tanítót felhívott a részvényjegyzésre is.

— **Gazdadalárdák hangversenye Garamsalón.** A komáromi dalosnapp megtermékenyítő hatással már is észrevehető a magyar vidéken és azt a lelkesedést és szívbéli örömet, amit a dalosok a komáromi dalosnappról haza vittek magukkal, odahaza adják tovább szívvel, lélekkel lélekhöz. Vasárnap Garamsalón rendezett hangversenyt az ottani jónévi gazdadalárdák, amely meghívta az ipolypásztói gazdadalárdát is vendégszereplésre. A két gazdadalárda szereplése a legszébb siker jegyében zajlott le és örömteli hatást váltott ki a nagyszámú hallgatóságban. Az ipolypásztói dalárdának ez volt az első nyilvános szereplése, amely szintén szép fejlődési lehetőségekről tett tanúbizonyosságot s valószínű, hogy a legközelebbi magyar dalosnappan már az ipolypásztói gazdadalárda is fel fog vonulni. A garamsalói hangverseny biztató tenulságokat rejt magában és ez a napüléses, lelkeket melegenítő falusi vasárnap a magyar falu megváltozott, új arcať ragyogtatja meg a szlovénközi magyarság felé. E a falusi vasárnap azt hirdeti, hogy a magyar falu is beállott már a lelki szépségek után vágyakozók, a lelki szépségeket keresők sorába és a virágos mezőkön át üde friss braxzdákat vág a maga eszközeivel, a maga erejével és a maga lelkesedésével is kisebbbég életének útján, amelyeken szétszáró a magyar kultúra lelkeket megtermékenyítő életvize . .

— **Évzáró ünnepély.** A lévai ref. népiskola f. hó 25-én délután 4 órakor tartja évzáró ünnepélyét, melyre a szülőket és az iskola barátait ezuton hívja meg az iskola igazgatótanítója.

— **A beiratások az Irgalmas nővérek, ovoda, elemi és polgári iskolájában,** az 1933—34. iskolai évre, június hó 28—30-án, d. e. 8—12-ig és d. u. 2—4-ig eszközöltetnek. A növendékek szülei kíséretében jelenjenek meg. A beiratásnál bemutatandó: keresztlevele, utolsó isk. bizonyítvány és állampolgársági igazolvány.

— **Beiratások a lévai rk. elemi fiúiskolába f. hó 28 és 30-án történnek.** Felhívjuk az érdekelteket, hogy a napon tanköteles gyermekeik (6 évesek is) beiratását a törvényes következmények terhe alatt feltétlenül eszközöljék. Igazgatótanító.

— **A helybéli ref. népiskolába a beiratások f. hó 28, 29 és 30-án lesznek megtartva.**

— **Beiratás a pozsonyi YMCA magánkereskedelmi iskolájába** napoként az iskola igazgatótanítójánál. Tagozatai: a két éves ker. iskola és egy éves ker. tanfolyam. Megfelelő érdeklődés esetén magyar osztályok is lesznek. Felvehető minden 14 életévet betöltött és legalább 3 polgári v. középiskolai végzettséggel rendelkező tanuló vagy tanulósné. A tanulóknak joguk van a kedvezményes vasúti diákigazolvány használatára. A végzett tanulók jogerényes bizonyítványt nyernek. Az iskola jó alkalom az államnyelv gyors és alapos elsajátítására. Olcsó internátus. Prospektus ingyen. YMCA, Bratislava, Sánc ut.

— **A kassai állami felső ipariskola** magyar tagozatának I-ső évfolyamába a benyújtott okmányok és felvételi vizsga eredménye alapján történik, mely utóbbi szept. 4-én lesz megtartva. A diákok a hét bizonyos napján az intézeti műhelyben kézi munkával is foglalkoznak. A nagyipar szívesen veszi alkalmazásba a végzett növendékeket, mutatja az, hogy egyedül a Sroda gyárban 7 magyar ipariskolát végzett tanuló van alkalmazásban. A teljes tandíj kitesz: az I. II. III. oszt. 1-ső félévében Ké 138-60, a 2-ik félévében Ké 95—, a IV. oszt. első félévében Ké 163-60, a 2-ik félévében Ké 120— Aki a tandíj fizetése alól fel van mentve, minden félévében 50 — Ké-vel kevesebbet fizet.

— **Dalórák.** A férfiak 26-án este fél 9 órakor, a vegyeskar 27-én fél 9-i kezdettel tartja dalpróbáját. A Lévai Dalárda.

— **Megjelent az Új Élet júniusi száma.** A csehszlovákiai ifjú katolicizmus (Prohászka Kör) ezen mindinkább nevesebbé váló kiváló sajtóorgánuma napról-napra jobban terjed s átúto erejével, magas színvonalu tartalmával harcos, öntudatos katolikusokat nevel a magyar társadalomnak s köztudata emberiségének. Minden tekintetben megérdemli, hogy a katolikus magyar értelmiség vezető folyóirata legyen. Sok olyan kérdés talál helyes megvilágítást benne, melyre a ma chaosában haltálto léleket bárhónnan hiába várunk. Kiadja a Sajó-Vidék könyvkiadóvállalat Rozsnyón (Főtér 4 s.), mely kívánságra mutatványsszámot bárkinek készíttgel küld. Előfizetési ára egy évre 30 korona.

— **Olosó körutazás különvonattal Németsországon át** július 8-tól 16-ig. Utirány: Prerov, Praha, Pízen, Cheb, Nürnberg, Rothenburg o. T., Frankfurt u. M., Bingen, Bonn, Köln, Bremen, Bremerhafen, Helgoland, Cuschaften, Hamburg, Barin, Dresden, Praha, Prerov. Részvételi díj teljes ellátással és vezetővel személyenként Ké 1495.— Közelebbi információt ad és jelentkeéseket július 3-ig elfogad a levei állomásfőnökség.

— **Minden községnek játszótérlet és sportpályát kell építenie.** Az egészségügyi minisztérium törvényjavaslatot dolgozott ki, amelynek értelmében arra kötelezik a községeket, hogy kisgyermekek részére játszótérket, a fiatalos és a felnőttek részére pedig sportpályákat létesítsenek. I y en pályákat minden községben kell építeni, a kisebb községek azonban közösen építhetnek maguknak játszó és sporttelepeket. A minisztérium a terv keresztülvitelében támogatja a községeket, amely célra évenként tíz millió koronát állítanak be a minisztérium költségvetésébe.

— **Baleset a gőzfűrésznél.** A zarnóci állami gőzfűrész üzemében Pavol József 33 éves munkás balkezének négy ujját a fűrész összeroncoltta. A lévai kórházba szállították.

— **Nagyszabásu angyalosnálási bűntnyben nyomoz az Ipolyágyi csendőrség.** Az ipolyágyi kerületi bírósághoz névtelen feljelentés érkezett, amely szerint egy Ipolyághoz közelekvő fauban számtalan esetben végeztek tiltott mütetét és ezek nem minden esetben jártak sikerrel. A karosultak a büntetéstől való félelmükben nem merték jelenteni az eseteket a hatóságoknak. A bíróság a csendőrségnek adta át az ügyet, amely nagy apparátussal fogott hozzá a nyomozáshoz.

— **Rendőri hírek.** Kedden a lévai pályaudvar portása észrevette, hogy két kerékpáros fiatalember két tyukot kinalgat eladásra, mire figyelmeztette a rendőrt. Eállították őket a rendőrségen, ahol kiderült, hogy nemcsak a tyukokat lopták, hanem a kerékpárokat is és az albtaraszéket átcseregették, hogy a felismerést lehetetlenné tegyék. A kerékpárokat Zselizen és Ipolyágyon lopták. Személyazonosságukat megállapítva kiderült, hogy Gámbos Gyula 22 éves, nős bányi és Gámbos János veszelei lakos, 20 éves testvérek. — Csütörtökön este Molnár István 55 éves zselizi származásu, jelenleg Léván lakó napszamos felkereste a Kohári utcában lakó Beliczky Terézt, akivel egyidőben vadházasságban élt és ötven koronát követelt tőle elvesztésedelmes fenyegetések között. A zajos botrány almból felzavarta az utca népét is. Molnárt a csendőrség zsarolás címén letartoztatta és éjszákára a rendőri fogdában helyezte el, ahol Molnár később megírta tettét.

— **Gyujtogató gyermekek.** Kéménben a játszódó gyermekek valahogy gyufához jutottak s e ritka játékszerrel Dióssi János pajtájába huzdótk s egy meggyulladt gyufaszál lángra lobbantotta a pajtát, majd a tetőzet is tüzet fogott. Dióssinak ügyosztóval mindene a tűz martalékává lett. — Vámosladányban csütörtökön este 11 órakor leégett Könyig Ignác vendéglős lakóházának és jégveremének fedele. A tűz keletkezésének oka után a csendőrség nyomoz.

— **Zsebmetsző, aki sajnálja a nagy fogást.** A kálmái állatvásárra ballagtak kedden Bossányi Miklós és Orsa János újlóti földművesek vevő szándékkal. A vásártér közelében midőn egy szekérnek tért ki Bossányi, könnyebb útért értett a mellén. Hirtelen oda-kapott, de a pénztárcáját már nem érezte a helyén, még látták, hogy a mellettük járt fiatalember gyors léptekkel menekül. Utána iramodtak, el is fogták, a tárcát is megtalálták nála 2500 koronával. Adták a csendőrkörnek, amely a vásárrban szolgálatot teljesített. Magállapították, hogy a zsebmetsző a lévai származású Hécz Pál, 31 éves ismert zsebtolvaj, aki most került huszadszor a börtönbe törvény kezére. Legutóbb Berlinben ülte le a 14 hónapos börtönbüntetését, amit családját mért ki rá a német birodalom bírósága. Hécz Pál renegátnak jegyezte meg a csendőrök előtt, hogy most már sajnálja, hogy ilyen nagy összeg volt az ellopott tárcában, mert a 2. büntetés ezáltal csak súlyosbodik.

— **Gondatlanagból okozott emberölésért öthónapi fogház.** A komáromi esküdtségi bíróság hétfőn kezdte meg nyári üléseit. Az első ügy Sárja János majorgazda büntettye volt: halált okozó súlyos testi sértés bűnéért vonta felelősségre az esküdtségi bíróság. Az elmúlt év decemberének egyik leg-súlyosabb eszéjének — smint akkor jelen-tették — négy szelvi kőbor cigány össze-zebezték, hogy a sárdi Franki-uralom szena-kazalt megdezmálják. Odasentenkedtek a kazalhoz, miután gondosan kikémlelték a vidéket. Azonban ugyanakkor járt arra felé Sárja János majorgazda, akit a gazdatiszt a vasúti állomásra 160 hektoliter szesz örzé-sére rendelt ki, fegyveresen. Észrevette a tolvaj cigányokat, rájuk szólt és megkérdezte, kik szorgoskodnak a kazal tövében. Ezek dühösen visszafeltek, hogy: „gyere ide, majd megtudod!” Sárja János, attól tartván, hogy a sötétben bujkáló alakok realógek vagy lefogják, elisította a fegyvert. A golyó vélet-lenül Ráfael Lakatos József cigányt talált, aki még néhány lépést futott menekülő társai után, aztán összeesett. Társai bevitték a lévai kórházba s másnap kiszendették. Az esküdtségi bíróság kihallgatta az orvoszakértőket és a fegyverszakértőket, majd a beidézett tanuakat. A cigányok terhelően vallottak, de a többi tanuk mentő vallomást tettek. Az esküdtségi bíróság gondatlanagból okozott emberölésért ítélte el öthónapi fogházra. Az esküdtségi bíróság legérdekesebb napja 26-án és 27-én lesz, amikor a lévai mérgekverési ügy kerül ismét a bírák elé. Mint ismeretes olvasóink előtt, Szankó Józsefet az esküdtségi bizottság háromrendbeli gyilkosság miatt halálra ítélte. A legfelső bíróság azonban csak egyrendbeli gyilkosság miatt hagyta helyben a halálos ítéletet, a másik két gyilkosság ügyében új tárgyalást rendelt el. Így Szankó-ké jogerős halálos ítélettel áll ismét a bíróság elé, míg társai, akiknek az életfogy-tigian szóló fegyházbüntetése már szintén jogerős, tanuként fognak szerepelni.

— **Lovak mentése közben össze-égték.** A horhói majorban tűz támadt, midőn Pásráki József feleségével az istállóba rohant, hogy lovait kiengedje, a lángok azon-ban mindkettőjüket megcsapták és össze-égették. A lévai kórházba szállították őket, ahol megállapították, hogy másodfokú égési sebeket szenvedtek.

— **Cigányok egymás között.** Zsar-nócan Kovács Ferenc cigány furkósbottal támadt rá Pekár Anna 50 éves cigányőre és egy ütással eltörte a karját. Tanuk nincse-nek, most agyonlőtték, mondta Kovács a cigányőrnök, de azután megelégedett a hat-tórésel is. Védelmére azt hozta fel, hogy az asszony egyszer leakarta forrázni őt.

— **Hány zsidó él a világon?** Erre a kérdésre ad feleletet az egyik nagy hágai újság szerkesztője, amely most statisztikai al-bumot adott ki a zsidóság szaporodásáról és elterjedéséről. Megtudjuk ebből a kimuta-tásból, hogy amíg 1825-ben mindössze három-millió zsidó volt a földön, mára tizenöt-millióra rugott fel a számuk. 1925-ben az ősz-zsidóság 62 százaléka Európában él, 30 százaléka Amerikában, 5 százalék Ázsiában, 3 százaléka pedig Afrikában. A zsidók európai

elhelyezkedése a legutóbbi országokban a következő: Lengyelország 2,800,000, Orosz-ország (Ukrajnával együtt) 2,700,000, Románia 870,000, Németország 684,000, Magyarország 478,000, Csehszlovákia 350,000, Ausztria 350,000, Nagybritannia 300,000, Francia-ország 165,000, Lettország 165 ezer, Hollandia 120,000, Litvánia 90,000, Belgium 60,000, Olaszország 46,000, Svájc 27,000. Huszonkét olyan városa van a világnak, melyekben a lakosságának több mint fele zsidó származású.

Igen tisztelt polgármesterem! tudom, hogy szabadságomról visszatértem és hétfőn, június 26-án újból rendelek. Sollich János vizsgázott fogtechnikus Levice, Hurbanová 15.

Rendelő áthelyezés. M. U. Dr. Weisz Gyula gyermekgyógyász-szakorvos rendelőjét ugyanszon utca (Körményi-Kossuth) 7 sz. alá a Dr. Vicsék házba helyezte át. Rendel kizárólag gyermekeknek 14 éves korig; a Licé food és magánalkalmazottak részére is.

Fényképező gépek, filmek, lemezek, papírok, vegyszerek legnagyobb raktára. leg-kellemesebb fizetési feltételek PICK DROGÉ-RIA Levice.

Gyászköszönetek.

Mindazon rokonoknak, jóbarátainknak és ismerőseinknek kik felelőjethetetlen, szeretett Édesapánk, illetve Apócsunk és Nagyapánk el-hunyta alkalmából mélyszégyen fájdalommat enyhíteni igyekezték és Ő: utolsó útjára elkisérni szívesek voltak ezután mondtunk halás-köszönetet.

Strba, Ghimessy és Čedera családok.

Ezuton mondtunk köszönetet mindazon rokonoknak és jóismerősöknek kik felelőjethetetlen leányom, illetve testvérünk elhunyt alkalmával részvétellel fájdalommat enyhítették és őt utolsó útjára elkisérték

ösv. Sinkovits Jánosné és családja.

Mindazon jóbarátainknak és ismerősöknek kik felelőjethetetlen leányunk, illetve testvérünk elhunyt alkalmával részvétellel fájdalommat enyhítették és utolsó útjára kikisérték ezután mondtunk halás köszönetet.

idős. Rácz János és családja.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Váci János Maňuch Julianna fia Károly Vilmos — Melicher Mihály Valkovics Anna leánya Božena — Siket Lajos Füle Mária fia László Tibor — Kotzmann István Tonka Borbála leánya Alice Margit — Sebechlebský Sándor Pálenik Mária fia János — Kovács Rozália leány Irén — Parák Anna fia László, másik fia halva született (ikrek).

Házasságok. Schön Alajos rkat. Pernitz Irén Mária rkat. — Susták Antal rkat. Števo Margit rkat. — Klement János rkat. Petrovič Ilona rkat. — Sabo Endre rkat. Černák Jolán rkat.

Halalozás. Rácz Irma 23 éves — Bálint István 59 éves — Sinkovics Erzebet 27 éves — Hirschler Bernát 82 éves — Bednár Józsefne Skačan Mária 55 éves — Szarka István 71 éves — Rittersporn Adolf 78 éves — Munk Adolf 74 éves.

Gabonaárak :

Buza	—	100 kgr.	150	—	155 kor.
Rozs	—	—	80	—	90
Árpa	—	—	88	—	82
Zab	—	—	62	—	63
Kukurica	—	—	82	—	83
Bab	—	—	—	—	85
Lóheremag	—	—	400	—	450
Lucernamag	—	—	500	—	550

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népkban Levice, jelentése.

	jun. 17-én:	jun. 24-én:
100 pengő	—	470—
100 osztrák schilling	—	400—
1 angol font	—	114—
1 amerikai dollár	—	28—
100 svájci frank	—	652—
100 francia frank	—	133 20
100 líra	—	180—
100 német márká	—	793—
100 dinár	—	44—
100 lei	—	19.50

A „Bars” rádió műsora :

A budapesti műsornál minden hétköznapon :

6.45 Torna, utána gramofon zene.
9.45 Hírek. 12.35 Hangy. folyt.
10.— Előadás—felolvasás 13.— Pontos időjelzés.
11.10 Nemzetközi vizjel. 14.30 Hírek
12.— Deli harangszó. 15.— Piaci árak, árf. hírek
12.25 Hírek. 16.45 Pontos idő, hírek.
22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, június 25.

BRATISLAVA. 10 Fuvőzene. 11 és 16 Fürdő-zenekar. 17.30 Hangy. 18.25 Zongorahangy.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 Ref. istentisztelet. 11 R. kath. mise. Majd Operaházi zk. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás. 15.45 „Burián Károly” előadás. 16.15 Munkádszolgálatok. 17. „Arvák” vadászteretnek. 17.30 Postás-zk. 18.45 „A szárnny nap országában” utirajz. 19.15 Bodrics cigzk. 20.15 Előadás a studioból „Heidelberg diákelet” színmű 5 felv. 22.30 Sporteredmények, majd Lantos jazz.

PRÁHA. 7 Fürdő-zk. 8.30 Zene. 16 Katonazene. 17.45 Gramofon. 21 Rádió-zk. 22.20 Tánccalok.

WIEN. 8 Ebesztő. 8.25 Gramofon. 11.30 Szimfónikusok. 12.45 Wacek-zk. 16.50 Gangelberger-zk. 20 Operett. 22.45 Gaudriot-jazz.

Hétfő, június 26.

BRATISLAVA. 12.30 Zene 18.25 Hegedűri. BUDAPEST. 12.05 Házikvintett 13.30 Honvéd-zk. 15.30 Diákféra. 16 Asszonyok tanácsadói. 17 „Balaton melletti gyermeknyaralás” előadás. 17 Mandits szalonzk. 18.40 „Negyven év természetből” előadás 19.15 Hangy. 20 Tóli cigzk. 21 Gramofon. 22.30 Operaházi zk.

PRÁHA. 6 Zene. 11, 11.45, 12.05, 13.30 és 18.10 Gramofon. 20.55 Saxofonszólo.

WIEN. 10.20 Zene. 12 Siebert-négyes. 13.10 19 Katonazene. 22.40 Török zene. 23 Gramofon.

Kedd, június 27.

BRATISLAVA. 18.25 Hangverseny. BUDAPEST. 12.05 Szalon-zk. 13.30 Halasi cigzk. 16 „Magyarok Verdun előtt” előadás. 17 Gramofon. 17.45 „Becsből visszakértett magyar műkinckek” előadás. 18.15 Hangy. 19.25 Magyar cigzk. 20.45 Előadás a studioból „A hazajáró lelek” színmű 5 felv. Majd Olasznyelvi előadás. 22.55 Szórakoztató zene.

PRÁHA. 6 Zene. 10.45, 12.10, 13.40 Gramofon 22 Smetana: Az őrdöglet a operája.

WIEN. 11.30 Brunner-négyes. 13.10 Gramofon. 15.55 Hangy. 19.35 Opera. 22.40 Táncczene.

Szerda, június 28.

BRATISLAVA. 11.05 Rádió-zk. 18.35 Gramofon. 19.25 Rádió-zk.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 13.30 Hangy. 15.30 Diákféra. 16 „Műipar — új életpályák” előadás. 17 Hangy. 17.30 „Apponyi Amerikában” előadás. 18.15 Szórakoztató zene. 19.25 Kiss Ferenc előadó-estje. 20 Junális táncest.

PRÁHA. 6 Zene. 11, 12.05 és 13.40 Gramofon. 14.50 Zene. 18.10 Gramofon. 20.20 Hegedűjáték

WIEN. 11.30 Cerdá-négyes. 13.10 Gramofon. 19 Holzer-zk. 21.55 Hermann-zk.

Csütörtök, június 29.

BRATISLAVA. 11 és 16 Fürdő-zk. 17.45 Gramofon. 18 Zene.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 R. kath. mise 11.15 Görögkat. istentisztelet. Majd Operaházi zk. 14 Gramofon. 15.15 Magyar táncok. 16.30 „A londoni föld-alatti vasut regénye” felolvasás. 17 Hangy. 18.10 „Pesti ember nyara” csevegés 18.40 Venczell Béla bardolokat énekel. 19.20 Zimay László-émlékst. 20.30 Előadás a studioból „A sárga csikó” népszimű 3 felv. 22.30 Bura cigzk.

PRÁHA. 7 Fürdőzene. 9.35 Gramofon. 10.35 Schubert-dalok. 22.15 Szalonzene.

WIEN. 11.30 Szimfónikus hangy. 12.55 Eisele-zk. 14.50 Pauspertz-zk. 18.25 Katonazene. 22.25 Gramofon

Péntek, június 30.

BRATISLAVA. 11 Gramofon. 19.25 Táncczene.

BUDAPEST. 12.05 Hangy. 13.30 Gramofon. 13.30 Diákféra. 16 „A nők sportja” előadás. 17 „Dolgozók” csevegés. 17.30 Farkas cigzk. 18.30 „Anna” elbeszítés. 19 Hangy. 19.45 Külgügyi nyegedóra. 20 Operaházi zk. 21.40 Köcse cigzk. 23 Zongorahangy.

PRÁHA. 6 Zene. 11, 12.10 és 13.40 Gramofon. 19.25 Enekkar. 20.30 Blodek: A kutban c. vigoopera

WIEN. 11.30 Silving-négyes. 13.10 Gramofon. 17.20 Hangy. 21 Szimfónikusok. 22.15 Gramofon.

Szombat, július 1.

BRATISLAVA. 14.45 és 18 Rádiózenekar. 19.25 Floss: Zvonica, 1 felv. hangjáték.

BUDAPEST. 12.02 Honvéd-zk. 13.30 Egyetemi Enekkarok. 16 Mesőra. 17 „A fehér tulipán” elbeszítés. 17.30 Szórakoztató zene. 18.30 Rádiomatőr posta. 19.10 Kiss cigzk. 20 „A Balaton orvostudomány értékei” előadás. 20.45 „Haltó, itt a nyár” kabaré-est. 22.50 Gramofon.

PRÁHA. 6 Zene. 12.05, 12.30 és 13.40 Gramofon. 19.25 Katonazenekar.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Rádiók. 15 Mandolnzk. 17.10 Fürdőzk. 18.10 Dalest. 22.20 Táncczene.

SPORT

Közzététel: Boros Bela

Nagyatpolcsányi S. K.—LTE 4:2 (3:2)
 bíró: Béri Nagyatpolcsány. Erős iramu mérkőzés, amelyben, az összes szakritikák szerint az LTE főlényben volt. LTE csapata már régen nem mutatott ilyen kiváló játékot, azonban a futballszerecsene elpartolt tőle. A két gólt Matulányi és Ondruska lőtték. LTE Gábris hejyén Dubetzet szerepeltette mérsékelt sikerrel. A csapat játékosai mindent megtettek, hogy a mérkőzést eldöntetlené tegyék, azonban a nagyon jól működő tapolcsányi közvetlen védelem, ezt megakadályozta. A mezőny kimagaslóan legjobb embere Pálly volt.

Ma d. u. 2 órakor a városi szálló kis éttermében tartja a CsAF MLSz déli kerülete a kisebb vidéki egyesületek intézőivel értekezletét, a léva környéki III. o. bajnokság ügyében.

Ma LTE csapata Nagyszombatban játszik a Rapid ellen. A Rapid a múlt héten Pozsonyban 2:1-re verte bajnoki mérkőzéses keretében az S. K. Bratislavát. Így a csapatnak minden erejét össze kell szednie, nehogy nagy gólarányú vereséggel térjen vissza.

Julius 5 és 6-án Cyril és Metod és Hus napján rendezik meg LTE teniszszakosztály a évenként szokásos öt város közti tenisz versenyét a Č. u. MTSZ védnöksége alatt. Ezen a versenyen LSE és LTE csapatain kívül résztvesznek: Nyitra, Komárom, Parkány, Ipolyás és Érsekújvár tenisz csapatai is. Mindennemű felvilágosítással szolgál Szatmari Miklós sz. o. vezető. Itt megjegyezzük meg, hogy múlt számunkban az LSE—LTE verseny eredménye téves volt. Helyes eredmény 9:3 az LSE javára.

1587—1933 szám.

Arverési hirdetmény.

BÉL KÖZSÉG (Zselizi járás) vadászati joga 1933. évi július hó 9-én délután 2 órakor Bál község bírájának hivatalos helyiségében nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek 1933. évi aug. hó 1-től kezdődőleg 6 évre haszonbérbe adatik. Kiküldési ár 400 Kc. A vadászterület kiterjedése mintegy 1146 kat. hold. Az árverési feltételek Bélen a községi bírónál és Páztón a körjegyzői hivatalban ki vannak téve közzemlére.

Bél, 1933. június 21.

KÖZSÉGI TANÁCS.

304-II—1933.

Hirdetmény.

MÝTNE LUDANY (Vámosiadány) község nyilvános árverés útján 6 évre azaz 1933. évi november hó 1-től 1939. évi október hó 31-ig bérbe adja a község tulajdonát képező községi korcsmát. Az árverés 1933. évi július hó 30-án délután 3 órakor a mýtne-ludany-i (vámosiadányi) körjegyzői hivatalnál lesz megtartva. Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt megtekinthetők a körjegyzői hivatalnál.

Mýtne Ludany, 1933. június 15-én.

Pach Ferenc s. k. Páldásti Sándor s. k.
vezető jegyző intéző biztos

Hirdetmény.

Léva város villamostelepe eladja a feleslegessé vált téglalapítményű üzemi kéményét oly módon, hogy a vevő tartozik az elbontást, a felhasználható téglák megisztitását, 500 darabonkénti összerakását és a törmelékanyag elhordatását kizárólag saját költségére és veszélyére elvégeztetni.

Az ajánlatok f. évi június hó 30-án délelőtt 11 óráig nyújtandók be a városi villamostelep irodájában, ahol a közelebbi feltételek is megtekinthetők.

Léva, 1933. június hó 23.

Léva Város Villamostelepe

OKRESNÝ ÚRAD V LEVICIACH

Číslo: 6631—1933. szám.

LICITAČNÝ OZNAM.

Dáva sa na všeobecnú známosť, že v záložni „Nástupcu Leopolda Taub“ v Leviciach uložené všetky tie predmety, (účastiny, lósy, cenné papiere, zlaté a strieborné predmety, šaty atď.) ktorých vymeňujúca lehota dňa 1. júna 1933. vypršala, budú sa

dňa 11-ho júla 1933.,

počnúc 9-tej hodine predpoludním v Leviciach, Rozmarinovej číslu 2. na verejnej licitácii vo spomenutej záložne odberávať.

Soznam týchto predmetov je v záložni ku verejnemu nahliadnutiu vylážený.

Založené predmety sa môžu do 11-ho júla 1933. vymeniť, alebo sa môže lehota predĺžiť.

V Leviciach, dňa 23-ho júna 1933.

ÁRVERÉSI HIRDETÉMNY.

Közírhre teszom, hogy „Taub Lipót utóda“ zálogházában Léván elzalogosított mindazon tárgyak (részvények, sorsjegyek, értékpapírok, arany, ezüst és ruhaneműek) melyeknek kiváltási ideje 1933. június hó 1-én lejárt

1933. évi július hó 11-én,

délelőtt 9 órai kezdettel a zálogház helyiségében, Rozmarin (Klapka) utca 2. sz. megtartandó árverésen eladatni fognak.

Ezen tárgyak jegyzéke a zálogház helyiségében megtekinthető ahol azok kitéve vannak.

A zálogtárgyak a fentebb megjelölt határidőig, vagyis 1933. évi július 11-ig visszaválthatók, vagy lejáratuk meghosszabbítható.

Dr. ZOSTÁK

okresný náčelník — kerületi főnök

Sarokház Kálnai utca 2. szabadkézből eladó. Felvilágosítást ad Dr. SIMEK ISTVÁN ügyvéd. 571

Kákai ut 84. szám alatt eladó 2 háztelek 325 □, ugyanott 1000 □ kiültetett fajszőllővel, lakóházzal 3 szoba, konyha, éléskamra, több mellékhelység, a lakásban vízvezeték, fürdőszoba, veranda, stb. Butorfélek jutányos áron eladók. 511

Bati u. 2. sz. alatt üzlethelyiségek kiadók. Bővebbet úrzanott. 877

Eladó ház. Rozmarin 20. szám alatt. Érdeklődni ugyanott. 593

Eladó 2 szobás ház, mellékhelységgel és egy Praga autó. Érdeklődni lehet Barsi u. 22. 911

Eladó Káka elején 25 évig adómentes, modern, új ház: 3 szoba elő, — felszerelt fürdő — és cselédszoba, terrasz, vízvezetékkel és teljes souterinnal. — Ugyanott háztelkek jutányosan kaphatók. Bővebbet BORCSÁNYI és CSERNÁK-nál. 18

Lakatos tanulóknak ügyes fiút felvesz VÁRADY lakatos mester. 320 931

Szalongarnitúra, villanylámpák, különféle bútorok, háztartási cikkek eladók Levicén, Hurbán utca 8 szám alatt. 921

Egy iskolásleányt teljes ellátásra felveszek. TATÁR SÁNDORNÉ, Szepeszy u. 3. 923

Egy új karé eladó és egy köpince kiadó vagy eladó. Horváth ut 2. 924

Lakások Csepregi u. 29. sz alatt kiadók. 925

Kiadó szoba, konyha. Ady ut 9 sz. 928

Raktár augusztus 1-től Váradí tér 2 szám alatt kiadó. 929

Butorozott szoba azonnal kiadó 2 személy részére, esetleg konyha használattal. Ujtelep I. utca sarok, BELLA-nál. Ugyanitt rádió, villanyvasaló, új porszívógép eladó. 930

Kasznárságban egy telek eladó. Érdeklődni Galamb u. 1 sz. 931

Értesítés!

Van szerencsém Léva és vidéke n. é. közönségének szives tudomására adni, hogy Léván, Jozsefcsek-féle házban

kályhas üzletet nyitottunk

Állandóan raktáron tartjuk a legmodernebb cserépkályhákat és takaréktűzhelyeket, melyek biztos működéséért garantálunk. Továbbá vállalkozunk az összes szakmába vágó munkát, u. m.: cserépkályhák és takaréktűzhelyek átrakását, tisztítását, javítását, vaskályhák samotözását, valamint fürdőszobák, konyhák stb. oldalfalainak majolikázását és padlók keramikázását. Ha kevés tüzelővel bőséges meletet akar elérni, értesítsen bennünket, hogy kályháját a legújabb mód szerint építsük át. — A közönség pártfogását kérjük, tisztelettel!

AUGUSTIN és MORAVEK kályhas mesterek



Egy „PFAFF“
 birtokában lenni minden-napi örömet jelent!
 Kerjen prospektust!

HALÁSZATI cikkek.
 Vadászfegyverek,
 lőszer és robbantószer áruda!
 ČZ motorkerékpárok.
 Összes gyártmányú kerékpárok
 és alkatrészek.



Szakszerű javító műhely és kerékpár zománczolás!



Gramafon és lemezek,
 utolsó felvételek!
 Petrix elemek állandóan
 raktáron!



BAROSKA J. LEVICE mechanikus puskaműves
 Telefon 130. Kálnai utca 3.

Keresek házat bérbe, 2 szoba, konyha, hárt, kert IV. utcáig, esetleg máshol, nem bent és nem kint a várostól. Cím a kiadóban. 933

Nemet és angol nyelvet tanít az iskolai szünet alatt is **ALSTERNE**
935 Belcsák sor 2.

Két szoba konyha, speiz, augusztus 1-re kiadó. Schoeller u. 24.
938

Rövid zongora mahagoni, kereszt-huro, hárompedálos olcsón eladó. Ladányi u. 7. 939

Kiadó ház Ujtelep VIII. utca 18 szám, augusztus 1-től. 941

Kiadó szoba konyha. Kálnai u/c 20. szám. 944

Keresek ventilátort megvételre, 220 voltos erőre, cukorka üzletber. Szenesy vendéglővel szemben. 946

Használt ablak és ajtókat jutányos áron eladók Zugó u. 18. 947

Ház eladó Botka u/c 11 szám. Érdeklődni Mező u. 7. 948

Kalapzacskók minden mennyiségben kaphatók DOBROVITZKY M. papirkereskedésében, Levice. 950

Hegedűt és éneket tanít externista tanítói vizsgára összes zeneti tantárgyakból előkészít **BARTA** Stefánik u. 7. 951

Kályhák! Kályhák!

ELVÁLLALOM: Cserépkályhák, takaréktűzhelyek felépítését, ugyiszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. A n. é. közönség pártfogását kéri:

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopái utca 10.

Fürdő megnyitás!

Kiskér község határában, a Szikince partján, Léva környékének legmodernebb új

SPORT-strandfürdője

1933. június 25-től (vasárnaptól) a n. é. fürdőző közönség rendelkezésére áll. Ünnepélyes megnyitás július 2-án. Kén és vastartalmu természetes hőforrásokkal táplált óriás méretű betonmedence úszók, nem úszók és gyermekek részére tágas öltöző kabinokkal és homokfürdővel. — Számos látogatást kér:

JÁNOSY és KIRÁLY.

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő dohánybevaltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István

ügyvéd, LEVICE

MAJOR

vegyes kereskedés Szepessy u. 20.

Ha Szepessy utcán végig megy, Major üzletében álljon meg, vegyen nála minden félét, mert sokat ad, kevés pénzért, jó oszonnát 1.— Ké-ért, egy lt. (zárt palack) bort 6.— Ké-ért, Jégbe hűtött aludt tej kenyérral 1 Ké Uj rózsza krumpli 1 kg. 1.— Ké,

GELBER:

Hej a ragyogóját!
Számomra is „nyalka“ csizmát
Alacsony annak az ára,
Sej, haj, az ára.
A Ladányi utra megyünk,
Gelber a mi mesterünk.

Léva és vidéke n. é. közönségét tisztelettel értesítem, hogy Nyitáról áthelyezett üzemet **Léván, Szepessy utca 23. szám alatt f. hó 23-án megnyitottam**, amely a legujabb

solingeni system

szerint van berendezve. - Leggyorsabb időn belül, garancia mellett, I-a kivitelben, mérsékelt árák mellett **VÁLLALOK**:

ORVOSI MŰSZEREK készítését és javítását, fém-nickelezést és mindennemű műköszörülést.

Szives pártfogást kér:

KMEŤO BÉLA galvano-technikus és műköszörős **Levice,**

Szepessy utca 23.

Szepessy utca 23.

Cserélje be

régi, telepes **RADIO** készülékét modern váltóáramu hálózati

RADIO-ra!

Előnyös **CSEREAKECIO** elsőrendű, szelektív **TELEFUNKEN** radio készülékekben!

Cserélje ki

régi elgyöngült **RADIO LÁMPÁIT** a legtökéletesebb **TUNGSRAM** bárium lámpákra, amelyekért a gyár **IRÁSBELI JÓTÁLLAST** vállal!

HASZNÁLJA KI a Tung-sram-gyár ezen egyedülálló jótállási kedvezményét! Minden igénynek megfelelő radio készülékek, hangszórók, anódpótlók, akkumulátortöltők nagy választékban és kedvező részletfizetésre! Állandóan friss radio elemek! Akkumulátorok szakszerű töltése és kezelése!

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruházában Léván.

Telefon: 14. Alapított 1881.